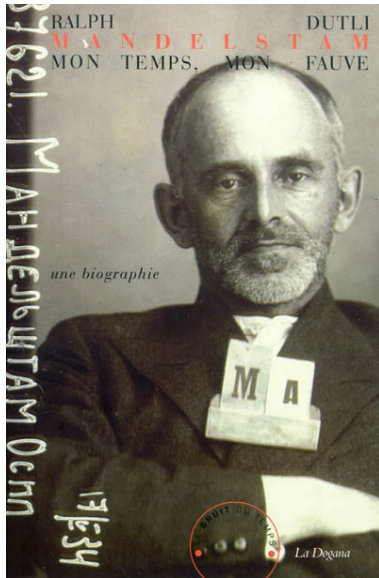


Mandelstam, mon temps, mon fauve – Ralph Dutli

Écrit par Mireille



La biographie de Mandelstam par Ralph Dutli, traducteur en allemand des œuvres de Mandelstam, permet de découvrir l'œuvre de ce poète, l'un des plus importants de la Russie du 20^e siècle.

De sa naissance en 1891 jusqu'à sa mort au goulag en décembre 1938, Ossip Mandelstam a connu une vie d'errance, et de misère, illuminée par la poésie et la liberté. Des les années 1920-1930, Mandelstam pressent l'arrivée d'un état totalitaire et sa future solitude face à un

monde social inhumain.

Mon temps, mon fauve, qui pourra

Plonger au fond de tes prunelles ?

Qui de son sang recollera,

Les vertèbres de deux siècles ?

Son œuvre poétique se confond avec la liberté d'écrire, de vivre, d'aimer en des temps de servitude. Cette liberté qui le fera tomber et finir au goulag en s'opposant à Staline lui-même.

Le montagnard du Kremlin,

Le corrupteur des âmes, l'équarisseur des paysans,

Ses doigts épais sont gras comme des vers,

Il assène ses mots comme des poids de cent kilos.

Il rit dans sa moustache de gros cafard,

Et ses bottes étincellent...

...Chaque exécution est un régal,

Dont se pourlèche l'Ossète au large poitrail.

S'il a écrit des poèmes politiques, il reste avant tout un poète lyrique, influencé par la Grèce antique et l'Italie de Dante, considéré à son époque comme un poète du passé. Son œuvre est parvenue jusqu'à nous grâce au courage de sa femme, Nadejda. Pouvait-il espérer que son alliée, sa complice, se cacherait pendant 30 ans et malgré les nombreuses difficultés parviendrait à sauver son œuvre.

Je ne suis pas encore mort, encore seul,

Mandelstam, mon temps, mon fauve – Ralph Dutli

Écrit par Mireille

Tant qu'avec ma compagne mendicante

Je profite de la majesté des plaines,

De la brume, des tempêtes de neige, de la faim.

Les nombreuses citations qui parsèment cette biographie font rentrer le lecteur dans une œuvre puissante et forte.

Mandelstam, mon temps, mon fauve, Ralph Dutli, traduction de l'allemand par Marion Graf. Le Bruit du temps, 2012

Bibliothèque de la Ville de Genève

Centrale

grand public

langues et littérature

891.7 MAN


disponible

- Découvrez aussi les ouvrages de Iossip Mandelstam disponibles à la médiathèque :

- 

[Decitre](#)

- [Le bruit du temps](#)
- [Mandelstam, Ossip Emilievitch](#)
- [Bourgeois](#)

- 

- [Été froid : et autres textes](#)
- [Mandelstam, Ossip Emilievitch](#)
- [Actes Sud Editions](#)

- 

[Decitre](#)

- [Le deuxième livre](#)
- [Mandelstam, Ossip Emilievitch](#)
- [Circé](#)

- 

[Decitre](#)

- [Le bruit du temps](#)
- [Mandelstam, Ossip Emilievitch](#)
- [l'Age d'homme](#)